ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3977/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 501/86 για τον καθορισμό κατά το 1986 της αρχικής ποσόστωσης που μπορεί να εφαρμόσει η Πορτογαλική Δημοκρατία για ορισμένα οπωροκηπευτικά που προέρχονται από την Κοινότητα, στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 234 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει του άρθρου 269 της πράξης προσχώρησης, η Πορτογαλική Δημοκρατία μπορεί, κατά το πρώτο στάδιο, να διατηρήσει, υπό μορφή ποσοστώσεων, ποσοτικούς περιορισμούς κατά την εισαγωγή ορισμένων οπωροκηπευτικών προέλευσης Κοινότητας, με τη σύνθεση της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, κατά τη διάρκεια ορισμένων περιόδων του έτους·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 501/86 [1] καθόρισε την αρχική ποσόστωση που εφαρμόζεται το 1986 για κάθε προϊόν· ότι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 269 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, ο ελάχιστος ρυθμός της προοδευτικής αυξήσεως των ποσοστώσεων εκφραζομένων σε ποσότητα είναι 10 % στην αρχή κάθε έτους· ότι ένας υψηλότερος ρυθμός αύξησης κατά 20 % δεν υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσει διαταραχές στην πορτογαλική αγορά· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 501/86 για το 1987,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 501/86 τροποποιείται ως εξής:

1. Στον τίτλο, οι όροι «για τον καθορισμό, κατά το 1986, της αρχικής ποσόστωσης» αντικαθίστανται από τους όρους «για τον καθορισμό της ποσόστωσης».

2. Στο άρθρο 1, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι ποσότητες των ποσοστώσεων που η Πορτογαλική Δημοκρατία μπορεί, βάσει του άρθρου 269 της πράξης προσχώρησης, να εφαρμόσει κατά την εισαγωγή των προϊόντων του τομέα των νωπών οπωροκηπευτικών προέλευσης από την Κοινότητα, με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, καθορίζονται, για το έτος 1987, στα επίπεδα που αναφέρονται στο παράρτημα.»

3. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. SHAW

[1] ΕΕ αριθ. L 54 της 1. 3. 1986, σ. 46.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε τόνους)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσόστωση για το 1987
07.01	Λαχανικά και φυτά βρώσιμα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
	Β. Κράμβες:	
	Ι. Κουνουπίδια:	
	ex α) Από 15 Απριλίου έως 30 Νοεμβρίου:	
	— Από 1ης έως 30 Νοεμβρίου	885
	ex β) Από 1ης Δεκεμβρίου έως 14 Απριλίου:	
	— Από 1ης Δεκεμβρίου έως 31 Μαρτίου	
	ex Θ. Κρεμμύδια, ασκαλόνια και σκόρδα:	
	— Κρεμμύδια, από 1ης Αυγούστου έως 30 Νοεμβρίου	2 021
	— Σκόρδα, από 1ης Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου	78
	Μ. Τομάτες:	
	ex Ι. Από 1ης Νοεμβρίου έως 14 Μαΐου:	
	— Από 1ης Δεκεμβρίου έως 14 Μαΐου	5 310
	ex ΙΙ. Από 15 Μαΐου έως 31 Οκτωβρίου:	
	— Από 15 έως 31 Μαΐου	
08.02	Εσπεριδοειδή, νωπά ή ξερά:	
	Α. Πορτοκάλια:	
	Ι. Πορτοκάλια γλυκά, νωπά:	
	α) Από 1ης έως 30 Απριλίου	
	β) Από 1ης έως 15 Μαΐου	
	ex γ) Από 16 Μαΐου έως 15 Οκτωβρίου:	
	— Από 16 Μαΐου έως 31 Αυγούστου	
	ex δ) Από 16 Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου:	3 397
	— Από 1ης Φεβρουαρίου έως 31 Μαρτίου	
	ΙΙ. Άλλα:	
	ex α) Από 1ης Απριλίου έως 15 Οκτωβρίου:	
	— Από 1ης Απριλίου έως 31 Αυγούστου	
	ex β) Από 16 Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου:	
	— Από 1ης Φεβρουαρίου έως 31 Μαρτίου	
	Β. Μανταρίνια στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και τα satsumas. Clementines, wilkins και άλλα παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών:	
	ex ΙΙ. Άλλα:	
	— Μανταρίνια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas, από 1ης Νοεμβρίου έως 31 Μαρτίου	654
	ex Γ. Λεμόνια:	
	— Από 1ης Ιουνίου έως 31 Οκτωβρίου	632
08.04	Σταφύλια, νωπά ή ξερά:	
	Α. Νωπά:	
	Ι. Επιτραπέζια:	
	ex β) Από 15 Ιουλίου έως 31 Οκτωβρίου:	
	— Από 15 Αυγούστου έως 30 Σεπτεμβρίου	2 163
08.06	Μήλα, αχλάδια και κυδώνια, νωπά:	
	Α. Μήλα:	
	ΙΙ. Άλλα:	
	ex β) Από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου:	
	— Από 1ης έως 31 Μαρτίου	3 654
	ex γ) Από 1ης Απριλίου έως 31 Ιουλίου:	
	— Από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου	

(σε τόνους)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσόστωση για το 1987
08.06 *(συνέχεια)*	Β. Αχλάδια:	
	II. Άλλα:	
	ex α) Από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου:	
	— Από 1ης Φεβρουαρίου έως 31 Μαρτίου	2 272
	β) Από 1ης Απριλίου έως 15 Ιουλίου	
	γ) Από 16 Ιουλίου έως 31 Ιουλίου	
	ex δ) Από 1ης Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου	
	— Από 1ης έως 31 Αυγούστου	
08.07	Φρούτα με κουκούτσι, νωπά:	
	ex Α. Βερίκοκα:	
	— Από 15 Ιουνίου έως 15 Ιουλίου	215
	ex Β. Ροδάκινα στα οποία περιλαμβάνονται και τα brugnons και nectarines:	
	— Ροδάκινα, από 1ης Μαΐου έως 30 Σεπτεμβρίου	1 195